

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Der Volksfreund. 1901-1932 1930

235 (9.10.1930) Unterhaltung, Wissen, Kunst

Unterhaltung * Wissen * Kunst

Ueber das Hören von Rundfunkopern

Unter Rundfunkopern ist hier der Begriff der im Radio ausstrahlenden Opern verstanden; er soll also beide Arten, die Operübertragung aus einem Theater und das Operndirektspiel aus dem Senderraum zusammenfassen; denn für den Radiohörer ist es letzten Endes gleichgültig, von wo die Aufführung übertragen wird.

Stets steht der Radiohörer beim Rundfunkgerät ganz anderen Verhältnissen gegenüber als der Theaterbesucher, der einer Aufführung persönlich beiwohnt. Während es in vielen Fällen unzutreffend ist, wenn direkte Vergleiche zwischen unmittelbar angehörten Darbietungen und Radio gesungen werden, so sind sie bei der Opernaufführung unerlässlich, da hier der Stoff derselbe ist; wir haben noch nicht, wie etwa in der Parallele zum Hörspiel, eine eigene „Höroper“, die den besonderen Ansprüchen des Kunstwerks entspricht.

Der Unterschied zwischen Radiooper und Theateroper liegt vor allem in der wenig festlichen Umarmung des häuslichen Alltags, die eine nicht zu unterschätzende Rolle spielt, und andererseits in dem Fehlen jeglichen visuellen Eindrucks.

Bei der Theateraufführung sind die Vorbereitungen für den Besuch von Bedeutung, und schon vorher wird der Theaterfreund seine Zeit so einteilen, daß er rechtzeitig der Aufführung beiwohnen kann und wird, allen täglichen Geflochtenheiten entgegenlaufend, seine Mahlzeiten zu einer anderen Stunde als der üblichen ansetzen, wenn es die Zeit der Aufführung verlangt. Nur die allerwenigsten Rundfunkhörer denken aber daran, die Zeit ihrer Abendmahlzeit außerhalb der Rundfunkoper zu verlegen. Man ist eben, wie man es immer gewohnt ist, und wenn die Rundfunkoper während der Essenszeit beginnt, so lassen sich die meisten nicht in geringsten Hören. Aber zwei Herren kann man nicht gleichzeitig dienen. Während des Essens wird es kaum möglich sein, sich völlig auf die Musik und den Vortragsredner zu konzentrieren.

Der Theaterbesucher, der mitten während der Vorstellung ein Butterbrot auspackt und gemütlich zu essen beginnt, ist eine bekannte Erscheinung aller Weltländer; derlei Rundfunkhörer, der sich im Theater über so einen Besucher reiflos empören kann, findet es aber ganz selbstverständlich, während derselben Oper seinen Dungen zu füllen, wenn er sie zu Hause aus dem Lautsprecher hört, und auch die Wirtschafter finden den essenden Rundfunkhörer nicht interessant und müde genug, um ihn in ihrer Salotte zu parodieren.

Wenn man vor der Aufführung eine wichtige Besorgung oder Besprechung hat, so sehen die meisten in der Rundfunkoper einen hinreichenden Grund, diese Besorgung abzuweichen, während es keinem einfallen würde, deshalb den Beginn des Theaters zu versäumen.

So selbstverständlich es auch erscheinen mag, daß der häusliche Alltag von der Rundfunkoper ferngehalten werden muß, wenn man einen geschlossenen Eindruck von der Opernaufführung haben will, so wenig wird dieser wichtige Gesichtspunkt von der Mehrheit der Hörer berücksichtigt. Wer die Rundfunkoper wirklich genießen will, der muß diese Vorbedingung einer geistigen Konzentration erfüllen. Wenn die Rundfunkoper um 8 Uhr abends beginnt, so muß um diese Zeit alles, was den Hörer vom Hören ablenken könnte, erledigt sein. Im Zimmer muß vollkommene Ruhe herrschen, der Apparat bereits eingestellt und völlig betriebsbereit sein. Auch die übrigen Familienmitglieder müssen sich mit dem Gedanken vertraut machen, daß sich Opernmusik mit Unterhaltungen, mit dem Abräumen von Tischen oder anderen häuslichen Betätigungen nicht verträgt.

Die Theateroper hat gegenüber der Rundfunkoper den großen Vorteil des visuellen Eindrucks der heischen Vorgänge, der im Rundfunk vollkommen fehlt; in den meisten Fällen wird sogar die Vorstellung der Opernhandlung in der Fantasie durch fremde und störende häusliche Eindrücke unmöglich gemacht.

Die Oper als Kunstform beruht im Theater auf der Zusammenwirkung akustischer und visueller Eindrücke. Die Oper darf nicht wie viele andere Werke des Konzertsaales als „absolute Musik“ betrachtet werden. Bei einer Radiophonie fehlen nur die Bewegungen des Dirigenten, des Orchesters und der Eindruck des Konzertsaales und seiner Besucher. Dies läßt sich viel leichter ersetzen als die in der Oper so notwendige heische Darstellung. Das Zusammenwirken von der Stimme des Sängers oder der Bewegung des Dirigenten fehlt völlig beim Rundfunkhören, und von der heischen und darstellerischen Handlung kann das Radio nichts mitteilen. Den Fernsehbildschirm, der hier Abhilfe schaffen könnte, gibt es heute noch nicht und wird es in nächster Zeit wohl kaum geben. Es muß daher bei der Rundfunkoper das Auge einen Ersatz für die heischen Vorgänge haben, der seine Aufmerksamkeit von den heischen

seiten der gewohnten häuslichen Umgebung ablenkt und an die Handlung festhält. Dies kann besonders durch die Verwendung eines Textbuches, eines Klavierauszuges oder einer Partitur erreicht werden.

Wer also alle störenden Ablenkungen vermeiden und seinen Geist möglichst in das Werk selbst aufgehen lassen will, braucht eines dieser drei Hilfsmittel. Manchmal wird empfohlen, während einer Radioper alle Lichter auszulöschen und im Dunkeln zu hören, um von allen störenden Einflüssen abgelenkt zu werden und um die gesamte Aufmerksamkeit auf das Hören zu konzentrieren. Dieses hat jedoch einige Nachteile, denn in den meisten Fällen ist die Sprache der Sänger und Sängerinnen deutlich genug, um ohne textliche Hilfe mühelos verstanden zu werden. Die Folge davon ist eine Verständnislosigkeit für die Handlung der Oper; auch kann es vorkommen, daß bei großer geistiger Anspannung des Hörers und bei geringer Kenntnis der Oper das abgedunkelte Zimmer das Gegenteil einer geistigen Konzentration zur Folge hat und der Hörer nach kurzer Zeit somit einnickt.

Von den genannten Hilfsmitteln beim Radiohören wird die Partitur nur für einen geringen Prozentsatz der Hörerschaft in Betracht kommen, da in den meisten Fällen das Verständnis für die Partitur fehlt und auch der hohe Anschaffungspreis nicht jedem erschwinglich sein dürfte. Der Klavierauszug hingegen wird schon bei vielen Musikfreunden verwendet und ist ein sehr wertvoller Helfer für die Rundfunkoper. Jeder aber kann sich ein Operntextbuch leisten, das mitunter durch musikalische Notenbeispiele illustriert ist und dadurch dem Radiohörer einen näheren Kontakt mit den Vorgängen auf der Bühne ermöglicht. Aber nicht nur während der Aufführung soll man sich mit dem Werk beschäftigen, auch vorher wird irgendein Studium mit dem Werk das Verständnis für die Aufführung erhöhen.

Es ist weit schwieriger als man es denken sollte, sich bei einer Radioper ständig auf die Aufführung zu konzentrieren. Eine große Disziplin gehört dazu, und nur den Wenigsten wird es möglich sein, dem Werke bis zum Ende mit demselben Interesse, wie im Theater zu folgen.

Man muß zwei Arten von Hörern unterscheiden: Der musikalisch vorgebildete und der musikalisch ungeschulte Hörer. Ersterer hat es natürlich viel leichter und wird von einer Radioper weit mehr profitieren können als der ungeschulte Hörer. Er kennt die Aufführung schon von früheren Theaterbesuchen und ist ohne weiteres imstande, sich die jeweiligen Szenen vorzustellen und damit geistig die Aufführung zu ergänzen.

Weit schwieriger als es der musikalisch ungeschulte Musikfreund, der erst durch den Rundfunk die Opernliteratur kennenlernen will, wird er durch den Rundfunk sein musikalisches Wissen erweitern, so kann ihm ein planmäßiges Hören der verschiedenen Opern durchaus empfohlen werden. Die Senderleistung kann nicht dem jeweiligen Stadium des musikalischen Wissens der einzelnen Hörer Rechnung tragen und bringt die Opernübertragungen mehr oder weniger unvollständig. Wenn man Opern kennen lernen will, so darf man nicht mit dem Zuhören begnügen; wer sich in Verbis Schöpfungen einfinden will, soll zunächst einfache Werke, wie Troubadour oder Aida, verstehen lernen, bevor er sich Turandot anhöret.

Wer auf diese Weise planmäßig die Werke der Opernliteratur durch den Rundfunk kennenlernen will, wird dabei viel lernen, wenn es auch weit schwieriger ist als beim Theaterbesuch. Bei Wiederholungen von Opernwerken im Rundfunk wird das Verständnis um Werk, stets unter Voraussetzung des nötigen großen Interesses, sich amahnen. Köstliche Fernhalten des banalen Alltags bei Radiopernaufführungen, intensive Beschäftigung vorher und während der Aufführung mit dem Werk selbst, sei es durch Textbücher, Klavierauszüge oder Partituren, und vorstatische instrumentale Ausarbeit der Werke sind die wichtigsten Punkte, die sich alle diejenigen Rundfunkhörer vor Augen halten müssen, die eine Radioper richtig verstehen und genießen wollen.

Wunder des Radios

In Buenos-Aires erkrankte ein Spanier. Er hatte ein eigenartiges Herleiden. Die Ärzte von Buenos-Aires konnten nicht feststellen, was für eine Herkrankheit es war und wie man sie heilen konnte. Ein dortiger Professor hatte die Idee, durch Radio das Herz des Kranken von einem weltberühmten Madrider Spezialisten untersuchen zu lassen. Das Megaphon wurde auf die Brust gelegt und so das Herzklopfen des Patienten durch Radio nach Madrid übertragen. Der Professor in Madrid konnte sofort fest-

stellen, um was für eine Erkrankung es sich handelte und reiste am gleichen Tag nach Buenos-Aires. Die Gefahr war so groß, daß man gleich die Heilmethode durch Radio mit. So wurde ein Mensch wieder durch den Radioparat gerettet.

Aber durch das Radio geschahen noch andere Wunder, über die eine amerikanische Zeitschrift zu berichten weiß.

Im Herbst 1929 existiert ein großes Handelschiff mitten im Ozean plötzlich einen Maschinenbruch. Die Gefahr war so groß, daß man eine Reflexexplosion befürchtete. Der Kapitän des Schiffes hatte die Besatzung versammelt. S. S. Morisonale in die ganze Welt. Ein amerikanischer Schiffsingenieur in New York hörte zufällig auf diese Notrufe. Er sorgte sofort durch Radiotelegramm nach, mit und mo der Maschinenbruch gesehen war. Die Maschinen des Schiffes meldeten genau die Einzelheiten der Katastrophe. Der Ingenieur sah an seinem Arbeitstisch, zeichnete und rechnete die genaue Lage durch und übermittelte alle fünf Minuten seine Instruktionen dem Schiff. So wurde eine Schiffskatastrophe verhindert und ein großartige Ingenieurarbeit bei 10.000 Kilometer Entfernung ermöglicht.

Bei am Nordpol verlorengegangene Robble-Expedition, die nur einen sehr schwachen elektrischen Strom für ihren Radiolender hatte, wurde durch den ganz primitiven Apparat eines kleinen Schiffers in Sowjetrußland gerettet.

Im Jahre 1927 hörte ein Musikprofessor in Sizilien eine Partitur Radiobestimmung eines Radionotizen. Dabei konnte der Professor sofort feststellen, daß die Geige, auf der die Klavier spielte, seine ihm vor 11 Jahren gestohlene alte Stradivarius-Meistergeige war, die einen Wert von 250.000 Lire hat.

Ein Negerhelfer, Südamerikaner, der jetzt im nördlichen Amerika in Kanada wohnt, hielt einen Radionotizen an der Negers. Seine Landsleute, die den Vortrag aus einer Entfernung von 10.000 Kilometern durch Radiolautsprecher mitanhörten, wurden so aufgeregt, daß sie sofort einen Negerkönig veranstalteten, bei dem der Neger niederkniet wurden.

In einer Kaffeepflanzung in Australien drangen drei Pantheistens Haus eines Farmers ein. Der Farmer und seine Frau arbeiteten draußen auf der Farm. Die geistlichen wilden Tiere waren auch in die Kaffeestube eingedrungen, wo die Kinder des Farmers, halb- und zweijährige, spielten. Die Pantheisten wollten gerade die Kinder zerfleischen, als plötzlich im Zimmer ein Radiolautsprecher mit einem Choralgong von 1200 Menschstimmen ertönte. Die Tiere erschrafen so sehr, daß sie Hals über Kopf flüchteten und die Kinder am Leben ließen.

Allerlei

Um die Neugliederung des Reiches

Allenthalben in Deutschland sind namhafte Kräfte an der Arbeit, eine Neugliederung des Reiches in regionaler Beziehung auszuführen. Im Transfronter Senderbestir wird daran gearbeitet, ein Rhein-Waalsches Wirtschaftsgebiet zu schaffen. Diese Arbeit wird der Transfronter Sender durch eine Vortragsreihe in die Hörerschaft zu tragen, in der zunächst am Dienstag, 11. Oktober, Minister Leuschner über das Thema: „Freistaat Hessen und Süddeutschland“ sprechen wird.

„Held“-Übertragung aus Anlaß der Festwoche des Transfronter Opernhauses

In diesen Tagen begeht das Transfronter Opernhaus sein zehnjähriges Jubiläum. Aus der Reihe der Festaufführungen des Opernhauses überträgt der Transfronter Sender am Sonntag, 12. Oktober, Beethoven's „Held“ aus dem Transfronter Opernhaus. Die Aufführung hat der jetzt in Hamburg wirkende Generalmusikdirektor Wolf, der in früherer Zeit Kapellmeister am Transfronter Opernhaus war.

Keines am Transfronter Sender: „Ohne Sterilisation Technik“... (Text is partially obscured and difficult to read due to image quality and bleed-through from the reverse side of the page.)

Ein bemerkender Anfall hat sich ihm.

Während sich in Koehlt's Laboratorium war eine lichtstarke elektrische Scheinwerferlampe tief über einen Tisch herabgehoben, der durch improvisierte Befehle für chirurgische Zwecke umgemodelt worden war.

Das ganze Zimmer, mit seinen behaglichen Alttümmern stand im Kontrast zu der rauhen Szene, deren Schauplatz es bildete. Auf dem Tisch war ein Mann mit entblutetem Oberkörper fest geschnallt, dessen Gesicht Moon nicht sehen konnte, weil sich — als er die Tür aufstieß — eine Gestalt in weißem Mantel mit gekrümmtem Seitenspiegel über den Kopf des Geschnallten beugte.

Daneben aber hielt der Neger dünne Schlauchröhren eines Komplexierten Apparates bereit, um sie dem Operierenden nach erfolgtem Schnitt zu reichen zu können.

Trotz der furchtbaren Situation löste sich die Nervenspannung des Kriminalisten.

Er war zurecht gekommen — allerdings im letzten Augenblick!

Als das erste er im Stuhle einer Sekunde.

Gleichzeitig wurden auch die beiden überraschten Männer zusammen, wandten sich ihm zu.

Aus dem kaffeehellen Antlitz, das ein Vollbart umrahmte, starrten ihn Augen an, in denen der Irrsinn loderte. Aus den versetzten Mienen des Negers aber sprach der Anlaß eines vom Jäger gestellten Raubtieres.

Einen Herzschlag lang standen die zwei Verbrecher wie gelähmt und ihre Blicke verblieben sich in ihren Feind. Noch ahnten sie nicht die Uebermacht ihrer Verfolger und glaubten wohl, es nur mit dem einen verwegenen Eindringling zu tun zu haben.

„Ihr Spiel ist aus“, jagte Moon kalt.

Der Irre lachte höhnisch auf. Während der Neger wie ein Panther vom Sprunge ansetzte, schrie laut der Operateur mit dem Linken die Lampe und fixierte gleichzeitig, in der rechten Faust das schmale Stalpell, auf Moon zu.

Nach der grellen Beleuchtung witzte die Finsternis, die sie plötzlich umring, noch undurchdringlicher.

Moon hatte selbst keine Blendlaternen getragen, es wäre ihm aber jetzt auch keine Zeit geblieben, sich mit solcher Hilfe zu orientieren.

Auf ein Glied schnellte er zur Seite, füllte einen Kasten, preschte sich in eine Nische und duckte sich, um den mörderischen Anzweifeln zu entgehen, die aus dem Dunkel auf ihn stellten.

(Fortsetzung folgt.)

Die Toten ohne Kopf

Kriminalroman von Hans Regina von Rad
Copyright 1930 by Ernst Oldenburg, Leipzig.

(Nachdruck verboten)

Fahre unterwarf sich blindlings seinen Willungen. Von Moons Persönlichkeit strömte iugendliche Macht aus, der sich Fahre unwillkürlich fügte, ohne daß es seine Eitelkeit demütigend empfunden hätte.

„Wir fahren nach Montredon!“, rief Moon kurz an.

Das kriminalistische Nieder hatte sich auf Fahre und die ganze Begleitmannschaft übertragen, obgleich keiner von ihnen Bestimmtes über den Zweck der überstürzten Expedition wußte.

Moon sah mit Fahre hinter dem Chauffeur des Spinautos. Er trieb ihn immer wieder zur Eile an und in solchen Momenten wurde klar, daß seine stoische Rede doch nicht ganz echt war.

„Es geht um ein Menschenleben. Fahren Sie so schnell Sie können! Sonst — wird es zu spät!“

Der Chauffeur tat sein Möglichstes. Der Kraftwagen schien Flügel bekommen zu haben und vor der Geschwindigkeit, die er auf der fast geraden Strecke entlang des Meeres erreichte, wären die Helten der Targa Florio sicher erblickt.

Sollte es gelingen, heute den geluchten Mörder zu fassen? Sollte dieser Moon, der mit dem Teufel im Bunde zu sein schien, Koehlt's Aufenthalt wirklich aufgeweckt?

Fahre wartete gespannt auf ein erklärendes Wort aus dem Munde des Nebenstehenden. Der Detektiv aber schwieg sich gründlich aus, war ausschließlich mit sich und seinen Gedanken beschäftigt.

Endlich hielt das der Kommissar nicht mehr aus. „So lassen Sie mich doch wenigstens was los!“

Kalb Moon warhte aus seinen Gedanken auf, blickte den vorlauten Träger mißbilligend an. „Sie werden schon leben — in fünf Minuten sind wir an Ort und Stelle. Hoffentlich rechtzeitig!“

XXIII.

Die Bürger von Montredon fuhren gewiß aus den Federn hoch, als die Polizeiautos knatternd in ihr stilles Nest gelangt kamen; der Bürgermeister und Wirt mochte sich dabei an das Gebrüll erinnern, das er am Nachmittage mit seinem Soufflabasson geführt hatte.

Zwei Mann wurden von Moon, dem Fahre die Führung überlassen hatte, am Strande postiert. Sie erhielten strengen Auftrag, das Bootshaus zu überwachen und rüchrisches Feuer zu geben, falls jemand versuchen sollte, mit dem Kahn zu entkommen, der freilich seiner Ruder beraubt war.

Nun wurde der Kahn überklettert und Moon drang mit Fahre und dem vierköpfigen Fährlein — ohne weitere Vorkehrungsmaßregeln, die jetzt nicht mehr am Platze gewesen wären — im Laufschrift auf der Landung vor.

Die Festung war auf keinen Ueberfall vorbereitet; ihre Türschloß schien sich ausreichend sicher zu fühlen. Zwar fand sich das schwere Tor verschlossen, es leitete aber für geübte Anariffe gerinere Widerstand.

Der Schlüssel, der von innen steckte, ließ sich leicht fixieren und herausdrücken. Die hörten ihn klirrend zu Boden fallen. Ohne die Wirkung dieses Geräusches abzuwarten, erbrach Fahre das Schloß.

Das Tor freilich in den Angeln.

Im Fluß, in den sie nun mit erhobenen Blendlaternen eindringten, seute sich indessen niemand.

Die Verbrecher ahnten die nahe Gefahr indessen noch nicht; sie hatten wohl den Karm, den das gewaltsame Eindringen der Polizei verurteilte, im alles überwindenden Kaulhuten der Brandung überbauert; nicht gehört oder sie waren zu sehr mit anderem beschäftigt.

Einen klaren Augenblick zögerte Moon, wohin er sich wenden sollte.

Aus dem Fluß, der sich zu einer Art Diele erweiterte, führte eine steile hölzerne Treppe mit massivem Geländer zu einer Estrade.

Auf diese mündeten drei Türen. Neben der mittleren hing auf einem Kleiderkasten ein Trenschhut und ein Hut. Durch einen Ritze dieser Tür glaubte Moon den Schimmer eines Lichtscheinens wahrzunehmen.

Er betührte Fahres Arm, um dem Kommissar durch ein stummes Zeichen die Richtung des weiteren Vordringens anzuzeigen.

Da drang ein schwacher Reichtum von oben herab, es hörte sich wie das totgebene Stöhnen eines Menschen an, der nicht mehr die Kraft aufbringt, zu sprechen.

Blitzschnell sprang der Detektiv die Stiege hinauf, und erreichte die Estrade bevor die übrigen lo recht begriffen, was vorging.

Die Mittelstür war nicht verriegelt; die Verbrecher hatten es gar nicht für nötig gehalten, den Schlüssel umzubringen.

So kam es, daß Moon, der die Tür aufriß, als erster allein ins dunkle erleuchtete Zimmer drang, ehe der Trupp der Polizisten sich untern in Bewegung gesetzt hatte, ihm zu folgen.